

EDI - ASN Note

Load-No.: 79019

20.05.2020 - 11:00

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

-No: 91001108

-No: 14550700

Place of storage:

SEISSENSCHMIDT GmbH

Magna PT S.p.A.

Consumption:

Dispatch Type:

Truck Company

Forw. Agent Name:

Schweitzer GmbH & Co.

Daimlerstr. 11

Zona Industriale

D-58840 PIETTERBERG

I-70026 MODUGNO

-Number:

16070077

Gross Weight:

16.386 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT0486850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

80730859	000010	2511108490	2.552	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550003916202
20.05.2020		035309-900					nt. wt.: 4.307 KG , gr. wt.: 4.734 KG

180264271							
CC: 200030468			432	PC	S		
CC: 200030463			530	PC	S		
CC: 200030457			530	PC	S		
CC: 200030453			530	PC	S		
CC: 200030448			530	PC	S		
CC: 5,000			TBA-500256	PC		DCT300/P01850	

Cast-Number: 248673
UC-Material: G088410030
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

80731569	000010	2511108490	3.180	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550003916202
20.05.2020		035309-900					nt. wt.: 5.263 KG , gr. wt.: 5.778 KG

180264271							
CC: 200030553			530	PC	S		
CC: 200030550			530	PC	S		
CC: 200030547			530	PC	S		
CC: 200030543			530	PC	S		
CC: 200030540			530	PC	S		
CC: 200030537			530	PC	S		
CC: 6,000			TBA-500256	PC		DCT300/P01850	

Cast-Number: 248674
UC-Material: G089770010
Text: Engineering Change Status A
Text: Customer Change No.
Text: Supplier Index -

80731573	000010	2511108890	2.560	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG	550003916002
20.05.2020		035310-900					nt. wt.: 3.585 KG , gr. wt.: 3.930 KG

180264272							
CC: 200030557			640	PC	S		
CC: 200030552			640	PC	S		
CC: 200030548			640	PC	S		
CC: 200030545			640	PC	S		

GR: 31725 Quant. Check: Rating Check:

31725

Nuova Colata G

Nuova Colata G

EDI - ASN Note

Load-No.: 79019

20.05.2020 - 11:00

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver

-Plant: 100

Unloading Area:

14248

-No: 91001108

-No: 14550700

SEISSENSCHMIDT GmbH

Magna PT S.P.A.

Daimlerstr. 11

Via del Ciclamini, 4

D-58840 PIETTERBERG

Zona Industriale

DEUTSCHLAND

I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Consumption:

16070077

Dispatch Type:

16.386 KG

Forw. Agent Name:

Schweitzer GmbH & Co.

-Number:

Truck Company

Gross Weight:

Schweitzer GmbH & Co.

ASN-No

-Pos

Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

- Number Vendor

CC: 4,000

TBA-500256

PC

DCT300/P01850

Cast-Number: 248676

PC

UC-Material: G088410020

PC

Text: Engineering Change No.

Status A

Text: Customer Change No.

Status A

Text: Supplier Index -

Status A

80731691

000010

2511109090

1.940

PC

M

SCHALTRAD 5.GANG

20.05.2020

035305-900

CC: 200030581

970

PC

M

PC

180264270

CC: 200030575

CC: 2,000

970

PC

M

TBA-500256

550003915902

nt. wt.: 1.773

KG

gr. wt.: 1.944

KG

***** E N D *****

Quant. Check:

Rating Check:

SEISSENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg.



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1038.90
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30002076
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 248676
(heat number / No. de Coulee)
Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierie)
Werkstoff ZOMNCRS5
(steel grade / Qualité)

Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile-Nr. 035310-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex A
(draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 80731573/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Auftrag 1022609
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G088410020
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 05/07/2020
(shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 2,560
(quantity / Quantité)

Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)																
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co
0.2000	0.1000	1.2100	0.0130	0.0230	1.1900	0.0600	0.1800	0.1500	0.0200	0.0300	0.0000	0.0003	0.0020	0.0090	0.0000	0.0000
%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O									
0.0010	0.0060	0.0007	0.0000	0.1500	0.0120	1.8000	7.0000									

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)																
mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25
HRC	0.00	45.40	0.00	44.50	0.00	43.10	0.00	40.00	0.00	36.60	0.00	34.50	32.70	31.70	0.00	0.00
Fdyn	0.00	-	0.00													
										DI-Wert (DI value / diamètre idéal)						
										0.00						

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)					
Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT GEFÜGE		Randentkohlung (decarburation / Decarburation)		0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	8	Sek.	8
					9

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)					
RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)	A(%)		Z(%)
0.00	-	0.00	0.00	-	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)			Kernhärte (core hardness / dureté centre)		
Vorschritt (specification / Specification)	152.0	-	Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-
Ergebnis (result / Résultat)	0	156.0	0	0.00	-

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)					
AV(J)		bei T(°C)	Vorschritt (specification / Specification)		0.00
0.00	-	0.00	0.00	-	0.00



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-003701 vom 20.05.2020



20-003701

Ludwigsburg, 20.05.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.05.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.05.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80730859-1569			Getriebeteile	16.386	49,21
2	80731573					
3	80731691					
Summe:					16.386,00	
Total:					17,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang 20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG 23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 26 MAG 2020 "Ricevuto in piena conformità" verifica su qualità e quantità				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604